



Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

5809-е заседание

Среда, 19 декабря 2007 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Спатафора (Италия)

Члены:

Бельгия	г-н Вербеке
Китай	г-н Ван Гуанъя
Конго	г-н Окио
Франция	г-н Рипер
Гана	г-н Крисчен
Индонезия	г-н Наталегава
Панама	г-н Суэскуп
Перу	г-н Вото-Берналес
Катар	г-н аль-Кахтани
Российская Федерация	г-н Чуркин
Словакия	г-н Бурьян
Южная Африка	г-н Сангку
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Соэрс
Соединенные Штаты Америки	г-н Халилзад

Повестка дня

Положение в Бурунди

Второй доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций в Бурунди (S/2007/682)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Бурунди

Второй доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций в Бурунди (S/2007/682)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Бурунди, в котором он обращается с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Нкурабагайя (Бурунди) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2007/682, в котором содержится второй доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций в Бурунди. На рассмотрении членов Совета также находится документ S/2007/740, в котором содержится проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Конго, Франция, Гана, Индонезия, Италия, Панама, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1791 (2007).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.